

Сведения об авторских правах

Creative Sound Blaster AudioPCI

Информация в этом документе может быть изменена без предупреждения и не накладывает никаких обязательств на компанию Creative Technology Ltd. Ни одна часть этого руководства не может быть воспроизведена или передана в каком бы то ни было виде, независимо от способа и цели, без письменного разрешения Creative Technology Ltd. Программное обеспечение, описанное в этом документе, поставляется в соответствии с лицензионным соглашением и может использоваться и копироваться только в соответствии с условиями лицензионного соглашения. Копирование программного обеспечения любым иным способом, за исключением специально разрешенных лицензионным соглашением, является нарушением закона. Лицензия позволяет делать одну копию программного обеспечения для целей архивирования.

Copyright © 2000-2001 by Creative Technology Ltd. Все права защищены.

Версия 1.0
ноябрь, 2001 г.

Sound Blaster и Blaster являются охраняемыми товарными знаками, а EAX, Creative Multi Speaker Surround, Oozic и эмблема Sound Blaster PCI – товарными знаками компании Creative Technology в США и других странах. SoundWorks является охраняемым товарным знаком, а MicroWorks, PCWorks и FourPointSurround – товарными знаками компании Cambridge SoundWorks. Microsoft, MS-DOS и Windows являются охраняемыми товарными знаками Microsoft Corporation. Pentium является охраняемым товарным знаком Intel Corporation. Названия других продуктов являются охраняемыми товарными знаками соответствующих владельцев.

Данный продукт защищен одним или несколькими из следующих патентов США:

4,506,579; 4,699,038; 4,987,600; 5,013,105; 5,072,645; 5,111,727; 5,144,676; 5,170,369; 5,248,845; 5,298,671; 5,303,309; 5,317,104; 5,342,990; 5,430,244; 5,524,074; 5,698,803; 5,698,807; 5,748,747; 5,763,800; 5,790,837.

Лицензионное соглашение конечного пользователя Программного обеспечения Creative

Версия 2.5, июль 2001

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ. ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ВЫ БЕРЕТЕ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СОБЛЮЖДЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЙ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. В СЛУЧАЕ НЕСООБЩЕНИЯ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ НЕ РАСПЕЧАТЫВАЙТЕ ДИСКЕТЫ, НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ДЛЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ РАСХОДОВ ВЫ ДОЛЖНЫ В ТЕЧЕНИЕ 15 ДНЕЙ ВОЗВРАТИТЬ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ВСЮ ОТНОСЯЩУЮСЯ К НЕМУ ДОКУМЕНТАЦИЮ И ПРОЧИЕ КУПЛЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ ПО МЕСТУ ПРИОБРЕТЕНИЯ.

Настоящий документ является юридическим соглашением между Вами и фирмой **Creative Technology Ltd.** и ее филиалами ("Creative"). Это Соглашение устанавливает положения и условия, согласно которым Creative предлагает лицензирование программного обеспечения, поставляемого в запечатанном пакете с диском вместе с соответствующей документацией и прилагаемыми комплектующими, включая, но не ограничиваясь исполняемыми программами, драйверами, библиотеками и файлами данных, относящимися к таким программам (далее, "Программное обеспечение").

ЛИЦЕНЗИЯ

1. Предоставление лицензий

Программное обеспечение лицензируется, но не продается, для использования только в соответствии с условиями данного Соглашения. Вы владеете диском или другим носителем, на который Программное обеспечение было изначально или впоследствии записано или занесено, но по соглашению между Вами и Creative (и в разрешенных пределах держателями его лицензий) Creative оставляет за собой все авторские права и права собственности на Программное обеспечение и сохраняет за собой все права, специально не предоставленные Вам.

Лицензия, предоставляемая в соответствии с данным разделом, обусловлена согласием пользователя со всеми обязательствами, возлагаемыми на него настоящим Соглашением. Компания Creative предоставляет Вам право на использование всего указанного Программного Обеспечения или его части при условии, что

- (a) данное Программное Обеспечение не будет распространяться с целью получения прибыли;
- (b) данное Программное Обеспечение будет применяться только совместно с программными продуктами, разработанными компанией Creative;
- (c) модификация данного Программного Обеспечения НЕ допускается;
- (d) в данном Программном Обеспечении приводятся все сведения об авторских правах;
- (e) получатель лицензии или конечный пользователь связаны условиями настоящего Соглашения.

2. Для использования на одном компьютере

Программное обеспечение может одновременно использоваться только на одном компьютере одним пользователем. Вы можете переносить выполняемую часть Программного обеспечения с одного компьютера на другой, при условии, что (a) Программное обеспечение (включая любую его часть или копию) удалится с первого компьютера и (b) не существует возможности использовать Программное обеспечение более чем на одном компьютере одновременно.

3. Автономная основа

Разрешается использовать Программное обеспечение только на автономной основе, что означает, что Программное обеспечение и его функции доступны только лицу, которое физически присутствует в месте расположения компьютера, на котором установлено Программное обеспечение. Не разрешается удаленный

доступ к Программному обеспечению или его функциям или передача Программного обеспечения или любой его части по любой сети или коммуникационной линии.

4. Авторское право

Программное обеспечение принадлежит Creative и/или владельцам его лицензий и защищается законами США об авторских правах и нормами международного права. Не разрешается удалять указания об авторских правах ни с одной из копий Программного обеспечения, равно как ни с одной из копий прилагаемых печатных материалов, если таковые существуют.

5. Одна архивная копия

Вы можете сделать одну (1) архивную копию выполняемой части Программного обеспечения только для целей архивирования, используя Программное обеспечение на одном компьютере. На копии должны быть воспроизведены все указания об авторских правах и других правах собственности, присутствующие на оригиналах Программного обеспечения.

6. Запрет на добавление и интеграцию

Не разрешается добавлять или интегрировать какую-либо часть Программного обеспечения с другой программой, кроме как в пределах, специально разрешенных законом той страны, в которой Вы находитесь. Любая часть Программного обеспечения добавленная или интегрированная с другой программой, если таковая существует, будет подчиняться положениям и условиям данного Соглашения, и Вы обязаны воспроизвести на добавленной или интегрированной части все указания об авторских и других правах собственности, присутствующих на оригиналах Программного обеспечения.

7. Сетевая версия

Если Вы приобрели "сетевую" версию Программного обеспечения, то это Соглашение применяется к установке Программного обеспечения на одном "файловом сервере". Оно не может быть установлено на нескольких системах. Каждый "узел", соединенный с "файловым сервером", также должен иметь свою собственную лицензию "узловой копии" Программного обеспечения, которая является лицензией только для конкретного "узла".

8. Передача лицензии

Вы можете передавать лицензию на Программное обеспечение в том случае, если (a) Вы передаете все части или копии Программного обеспечения, (b) Вы не оставляете себе никаких части или копий Программного обеспечения, и (c) лицо, которому передается лицензия, ознакомлено и обязуется соблюдать положения и условия данного Соглашения.

9. Ограничения на использование, копирование и модификацию Программного обеспечения

За исключением случаев, явно разрешенных данным Соглашением или законодательством страны, где было приобретено Программное обеспечение, использование, копирование или изменение Программного обеспечения запрещены. Также запрещена передача вторичных лицензий на любые права, вытекающие из данного Соглашения.

10. Декомпиляция, дезассемблирование или реинжиниринг

Вы признаете, что Программное обеспечение содержит секретную и другую частную информацию, являющуюся собственностью Creative и держателей ее лицензий. Вы не имеет право, иначе чем в пределах, специ-ально разрешенных данным Соглашением и законами страны, в которой Вы находитесь, декомпилировать, дезассемблировать или иным способом выполнять реинжиниринг Программного обеспечения или предпринимать любые иные действия для получения скрытой информации, которая не видна пользователю при нормальном использовании Программного обеспечения.

В частности Вы обязуетесь ни под каким предлогом не передавать Программное обеспечение или отображать объектный код Программного обеспечения на любом экране компьютера или делать любую твердую копию содержимого памяти объектного кода. Если Вы убеждены в том, что Вам требуется информация, касающаяся взаимодействия Программного обеспечения с другими программами, Вы не имеете права декомпилировать или дезассемблировать Программное обеспечение для получения такой информации, но можете запросить такую информацию у Creative по указанному ниже адресу. После получения такого запроса Creative определит целесообразность предоставления такой информации, и, если это так, в разумные сроки и на разумных условиях Вам будет предоставлена такая информация.

В любом случае Вы обязаны известить Creative о том, что в результате реинжиниринга или других аналогичных действий получена некая информация, при этом полученные результаты становятся конфиденциальной информацией Creative, которая может быть использована только в связи с Программным обеспечением.

11. Для программного обеспечения с функциями CDDB

Данный пакет содержит приложение, в состав которых входит программное обеспечение корпорации CDDB, Беркли, Калифорния ("Корпорация CDDB"). Программное обеспечение CDDB ("Клиент CDDB") обеспечивает возможность интерактивной идентификации диска и получения от интерактивных серверов ("Серверы CDDB") информации о музыкальных фрагментах, включая название фрагмента, имя исполнителя, сведения о дорожке и названии диска ("Данные CDDB"), а также выполняет некоторые другие функции.

Владелец лицензии обязуется использовать Данные CDDB, Клиента CDDB и Серверы CDDB только в личных некоммерческих целях. Владелец лицензии не имеет права перепустать, копировать и передавать третьим лицам Клиента CDDB, а также какие-либо Данные CDDB. ВЛАДЕЛЕЦ ЛИЦЕНЗИИ НЕ ИМЕЕТ ПРАВА ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЛИ ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ДАННЫЕ CDDB, КЛИЕНТА CDDB И СЕРВЕРЫ CDDB ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, РАЗРЕШЕННЫХ ЯВНО НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ.

Владелец лицензии согласен с тем, что действие данной неисключительной лицензии на использование Данных CDDB,

Клиента CDDB и Серверов CDDB прекращается в случае нарушения перечисленных условий. В случае прекращения действия лицензии Владелец лицензии обязуется полностью прекратить всякое использование Данных CDDB, Клиента CDDB и Серверов CDDB. Корпорация CDDB сохраняет за собой все права на Данные CDDB, Клиента CDDB и Серверы CDDB, включая все права собственности. Владелец лицензии согласен с тем, что корпорация CDDB вправе применить против него свои права, вытекающие из данного Соглашения, непосредственно от своего имени.

Клиент CDDB и все Данные CDDB предоставляются по данной лицензии на условиях “КАК ЕСТЬ”. CDDB не делает никаких заявлений и не предоставляет никаких гарантий, явных или подразумеваемых, относительно точности каких-либо Данных CDDB на Серверах CDDB. Корпорация CDDB оставляет за собой право удалять данные с Серверов CDDB и изменять категории данных по любым причинам, признанным корпорацией CDDB достоянными. Корпорация CDDB не гарантирует отсутствия ошибок в программном обеспечении, а также бесперебойной работы Клиента CDDB и Серверов CDDB. CDDB не берет на себя обязательство предоставлять Вам какие-либо новые и усовершенствованные типы или категории данных, которые компания CDDB, возможно, решит поставлять в будущем.

КОРПОРАЦИЯ CDDB НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ И СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНОМУ НАЗНАЧЕНИЮ, А ТАКЖЕ ГАРАНТИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ И ОТСУТСТВИЯ ПРАВОНАРУШЕНИЙ. Корпорация CDDB не принимает на себя ответственности за результаты, полученные Владелец лицензии при использовании Клиента CDDB и Сервера CDDB. КОРПОРАЦИЯ CDDB НИ ПРИ КАКИХ УСЛОВИЯХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-БЫ ТО НИ БЫЛО ВОСПЛОЩЕДОВАВШИЙ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЙ УЩЕРБ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ НЕДОПОЛУЧЕННУЮ ПРИБЫЛЬ.

ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ЛИЦЕНЗИИ

Выданная Вам лицензия действует до ее прекращения. Вы можете прекратить ее действие в любое время, возвратив Программное обеспечение (включая все части и копии) Creative. Действие лицензии будет прекращено автоматически без извещения от Creative, если Вами нарушено любое из положений или условий данного Соглашения. После прекращения действия лицензии Вы обязаны вернуть Программное обеспечение (включая любые части или копии) фирме Creative. После прекращения действия лицензии Creative может добиваться реализации любых прав, предоставляемых законом. Положения данного Соглашения, которые защищают права собственности Creative, будут иметь силу после прекращения действия лицензии.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Настоящей гарантией Creative гарантирует только то, что диски, на которых поставляется Программное обеспечение, не имеют дефектов, в соответствии с гарантийным талоном или печатным руководством, прилагаемым к Программному обеспечению. Никто из дистрибьютеров, дилеров или иных сотрудников не уполномочен расширять или изменять настоящую гарантию или любые иные положения Соглашения. Creative не обязуется выполнять какие-либо

иные положения, отличные от гарантий, изложенных далее в этом Соглашении.

Creative не гарантирует соответствие включенных в Программное обеспечение функций Вашим требованиям или бесперебойную и безошибочную работу Программного обеспечения или отсутствие злоумышленного кода. В данном параграфе, “злоумышленный код” означает любую программу, созданную для заражения других компьютерных программ или данных, для потребления компьютерных ресурсов, модификации, разрушения, записи или передачи данных, или для нарушения любым другим способом нормальной работы компьютера, компьютерной системы или компьютерной сети, включая вирусы, логические бомбы и аналогичные программы.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПО ВОЗМЕЩЕНИЮ ПРИЧИНЕННОГО УЩЕРБА

Если Вы, в нарушение настоящего Соглашения, распространяете данное Программное обеспечение, Вы тем самым освобождаете компанию Creative от любой ответственности по каким бы то ни было претензиям и искам, включая затраты на юридическую защиту и расходы, которые являются результатом использования или связаны с применением и распространением данного Программного Обеспечения в нарушение настоящего Соглашения. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ УКАЗАННОГО ВЫШЕ, ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ “КАК ЕСТЬ”, БЕЗ ГАРАНТИЙ КАКОГО-ЛИБО РОДА, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ТОВАРА ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТАКОВЫМИ ГАРАНТИЯМИ. CREATIVE НЕ ОБЯЗУЕТСЯ ПОСТАВЛЯТЬ МОДИФИКАЦИИ, ОБНОВЛЕНИЯ ИЛИ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ ДЛЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Впоследствии Creative не будет нести никакой ответственности за точность какой-либо информации, предоставляемой Creative или персоналом технической поддержки третьих фирм, или за любые прямые или косвенные потери, понесенные в результате выполнения или невыполнения Вами действий в результате такой технической поддержки.

Вы принимаете на себя полную ответственность за выбор Программного обеспечения для достижения нужных Вам результатов, а также за установку, использование и результаты, полученные с помощью Программного обеспечения. Вы также полностью признаете риск возможного влияния этих результатов на качество и производительность Программного обеспечения. Если Программное обеспечение оказывается дефектным, Вы (а не Creative или ее дистрибьютеры или дилеры) оплачиваете полную стоимость необходимого обслуживания, ремонта или исправления.

Данная гарантия дает Вам особые юридические права, кроме которых Вы можете иметь другие права, которые зависят от страны/штата. В некоторых странах/штатах не разрешается исключение подразумеваемых гарантий, таким образом, эти исключения могут не распространяться на Вас. Creative отказывается от каких-либо гарантий, если Программное обеспечение было модифицировано, повторно упаковано или изменено любым способом третьей фирмой, отличной от Creative.

ОГРАНИЧЕНИЕ СРЕДСТВ ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА И ПОВРЕЖДЕНИЙ
В СЛУЧАЕ НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ ИСПОЛЮЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО СРЕДСТВА ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА,

ИЗЛОЖЕННЫЕ В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ ИЛИ ПЕЧАТНОМ РУКОВОДСТВЕ, ПОСТАВЛЯЕМОМ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ. КОМПАНИИ CREATIVE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ОПОСРЕДОВАННЫЙ УЩЕРБ, А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБЫЕ ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, СБЕРЕЖЕНИЙ, РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ДОХОДОВ ИЛИ ДАННЫХ, ПРОИЗОШЕДШИЕ ПО ПРИЧИНЕ ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С НИМИ, ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИИ CREATIVE ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕННЫ О ТАКИХ ПОТЕРЯХ Х В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ CREATIVE НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ СУММУ, УПЛАЧЕННУЮ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ФОРМЫ ПРЕТЕНЗИИ.

В некоторых странах/штатах не разрешается ограничение или исключение ответственности за случайный или вытекающий ущерб, таким образом, эти исключения могут не распространяться на Вас.

ВОЗВРАТ ПРОДУКТА

Если необходимо отправить Программное обеспечение Creative уполномоченному дистрибьютору Creative или дилеру, Вы должны оплатить доставку и другие расходы, страхующие риск потери или порчи Программного обеспечения во время транспортировки.

ОГРАНИЧЕННЫЕ ПРАВА ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНОВ США

Все Программное обеспечение и прилагаемая документация поставляется с ограниченными правами. На использование, дублирование или публикация государственными органами США распространяются ограничения, установленные в подразделе (b)(3)(ii) положений о технических данных и программном обеспечении для компьютеров 252.227-7013. Если Вы сублицензируете или используете Программное обеспечение за пределами США, Вы обязаны соблюдать соответствующие законы своей страны, страны США о контроле за экспортом и английский текст данного Соглашения.

ПОДРЯДЧИК/ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Подрядчик/изготовитель Программного обеспечения:

Creative Technology Ltd
31, International Business Park
Creative Resource
Сингапур 609921

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Данное Соглашение касается Вас, а также Вашего работодателя, сотрудников, подрядчиков и агентов, а также любых наследников. Ни Программное обеспечение, ни полученная из него информация не могут быть экспортированы, за исключением случаев, соответствующих законам США или другим положениям. Настоящее Соглашение регулируется законами штата Калифорния (за исключением ограничений, устанавливаемого федеральным законом и регулирующего авторские права и торговые марки, зарегистрированные на федеральном уровне). Настоящее Соглашение представляет собой всю полноту договоренности между Сторонами, и Вы выражаете свое согласие с тем, что компания Creative не несет ответственности за ошибочные высказывания или утверждения, сделанные самой компанией, ее представителями или иными лицами (как по незнанию, так и по небрежности), на которые Вы полагались при заключении настоящего Соглашения, если только такие

ошибочные высказывания или утверждения не носили преднамеренно ложного характера. Настоящее Соглашение заменяет любые иные высказывания и соглашения, включая, помимо прочего, рекламу данного Программного Обеспечения. Если какое-либо положение настоящего Соглашения оказывается недействительным или неприводимым в исполнение в какой-либо стране или каким-либо правительственным учреждением, имеющим соответствующие полномочия, это отдельное положение будет изменено так, чтобы это положение стало действительным и приводимым в исполнение, при этом все прочие положения полностью остаются в силе.

По вопросам, касающимся данного Соглашения, обращайтесь в Creative по указанному выше адресу. С вопросами об изделиях/продуктах и по техническим вопросам обращайтесь в ближайший центр технической поддержки Creative.

ДОПОЛНЕНИЕ К ЛИЦЕНЗИОННОМУ СОГЛАШЕНИЮ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ MICROSOFT

ВНИМАНИЕ! Используя программные файлы Microsoft ("Программное обеспечение Microsoft"), предоставляемые с настоящим Дополнением, Вы соглашаетесь с перечисленными ниже условиями. Если Вы не согласны с этими условиями, Вы не должны использовать Программное обеспечение Microsoft.

Программное обеспечение корпорации Microsoft предоставляется исключительно с целью замены соответствующих файлов, поставленных с предыдущим лицензированным экземпляром программного обеспечения корпорации Microsoft ("ИСХОДНЫЙ ПРОДУКТ"). После установки файлы Программного обеспечения Microsoft становятся частью **ОРИГИНАЛЬНОГО ПРОДУКТА** и на них распространяется действие положений и условий гарантии и лицензий на **ОРИГИНАЛЬНЫЙ ПРОДУКТ**. При отсутствии действующей лицензии на **ОРИГИНАЛЬНЫЙ ПРОДУКТ** использование Программного обеспечения Microsoft не допускается. Использование Программного обеспечения Microsoft каким-либо другим способом запрещено.

Никакие положения настоящего Соглашения не могут быть истолкованы в том смысле, что компания Creative поддерживает или оправдывает нарушение законов, действующих в Вашей стране, или применимых в ней международных законов.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА

ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРИОБРЕТЕНО В ЕВРОПЕЙСКОМ СОЮЗЕ (ЕС), СЛЕДУЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ТАКЖЕ ИМЕЮТ СИЛУ ДЛЯ ВАС. ЕСЛИ СУЩЕСТВУЮТ НЕКОТОРЫЕ НЕСООТВЕТСТВИЯ МЕЖДУ ПОЛОЖЕНИЯМИ ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ, УСТАНОВЛЕННЫМИ РАНЕЕ, И В ПРИВОДИМЫХ НИЖЕ ПОЛОЖЕНИЯХ, ПОСЛЕДНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ БУДУТ ИМЕТЬ ПРЕИМУЩЕСТВО.

ДЕКОМПИЛЯЦИЯ

Вы обязуетесь ни под каким предлогом не передавать Программное обеспечение или показывать объектный код Программного обеспечения на любом экране компьютера или делать любую твердую копию содержимого памяти объектного кода. Если Вы убеждены в том, что Вам требуется информация, касающаяся взаимодействия Программного обеспечения с другими программами, Вы не имеете право декомпилировать или десаSEMBлировать Программное обеспечение для получения такой информации и можете запросить такую информацию у Creative по указанному ниже адресу. После получения такого запроса Creative определит целесообразность

предоставления такой информации, и, если это так, в разумные сроки и на разумных условиях Вам будет предоставлена такая информация.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ
ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННОГО РАНЕЕ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ И ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ УКАЗАННОГО В РАЗДЕЛЕ "ПРАВА, УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОМ", ДАННОЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ "КАК ЕСТЬ", БЕЗ ГАРАНТИЙ КАКОГО-ЛИБО РОДА, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ТОВАРА ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ И ЕГО КАЧЕСТВА, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ТАКИМИ ГАРАНТИЯМИ.

ОГРАНИЧЕНИЕ СРЕДСТВ ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА И ПОВРЕЖДЕНИЙ
ОГРАНИЧЕНИЯ СРЕДСТВ ВОЗМЕЩЕНИЯ УЩЕРБА И ПОВРЕЖДЕНИЙ В ЛИЦЕНЗИОННОМ СОГЛАШЕНИИ НЕ ИМЕЮТ СИЛУ ДЛЯ УЩЕРБА, НАНЕСЕННОГО ЗДОРОВЬЮ (ВКЛЮЧАЯ СМЕРТЬ), ПРОИЗОШЕДШИХ ПО ВИНЕ CREATIVE, И РЕГУЛИРУЮТСЯ ПОЛОЖЕНИЯМИ, ИЗЛОЖЕННЫМИ В РАЗДЕЛЕ "УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ПРАВА".

УСТАНОВЛЕННЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ПРАВА

Закон Ирландии предполагает, что некоторые условия и гарантии могут подразумеваться в контрактах по продажам и в контрактах на предоставление сервисных услуг. Такие условия и гарантии настоящим исключаются, и в рамках такого исключения, в контексте данной операции, являются законными согласно ирландскому законодательству. И обратно, если исключение таких условий и гарантий незаконно, то эти условия и гарантии будут иметь силу.

В соответствии с этим никакое положение данного Соглашения не будет наносить никакого ущерба правам, изложенным в разделах 12, 13, 14 или 14 Закона Ирландии о продаже товаров от 1893 г. (с поправками).

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящее Соглашение регулируется законами Республики Ирландия. Версия данного Соглашения на национальном языке будет иметь силу для Программного обеспечения, приобретенного в ЕС. Настоящее Соглашение является единственным соглашением между Вами и Creative, и Вы признаете, что Creative не несет никакой ответственности за неверные предложения или действия, сделанные как самой фирмой, так и ее агентами, равно как кем-либо другим (непреднамеренно или по халатности), на которые Вы рассчитываете, заключая данное Соглашение, если такие неверные предложения или действия не были сделаны с целью обмана.

Информация о технике безопасности

- ☐ В следующих разделах содержится уведомление по данным вопросам для различных стран:

ВНИМАНИЕ! Данное устройство предназначено для использования пользователем в персональный компьютер IBM AT, или совместимый с ним, сертифицированный CSA/TUV/UL, в месте, определенном изготовителем для доступа оператора. Обратитесь к руководству по эксплуатации/установке и/или к изготовителю оборудования, чтобы выяснить, возможна ли установка специализированных плат пользователем в данное оборудование.

Модификация

Любые изменения и модификации продукта, на которые отсутствует явное разрешение производителя, могут привести к потере пользователем права на эксплуатацию данного продукта.

Cet appareil est conforme aux normes de CLASSE "B" d'interférence radio tel que spécifié par le Ministère Canadien des Communications dans les règlements d'interférence radio.

Соответствие требованиям

Данное изделие соответствует требованиям следующих директив организаций по стандартизации:

- ☐ Директивы 89/336/ЕЕС, 92/31/ЕЕС (ЕМС), (73/23/ЕЕС), с поправками согласно директиве 93/68/ЕЕС.

Сведения об авторских правах для пользователей продуктов компании Creative

Некоторые из продуктов компании Creative предназначены для воспроизведения материалов, авторскими правами на которые Вы обладаете, или материалов, которые Вы можете копировать в силу разрешения, предоставленного владельцем авторских прав, или в силу исключения из действующего законодательства. Если Вы не являетесь владельцем авторских прав или не располагаете соответствующим разрешением, Вы, возможно, нарушаете закон об авторских правах, что может привести к необходимости возмещения убытков, а также к судебному преследованию. При отсутствии полной информации относительно своих прав необходимо получить совет квалифицированного специалиста в области авторского права.

При использовании продуктов компании Creative Вы должны убедиться, что не нарушаете действующих законов об авторских правах, поскольку копирование определенных материалов может потребовать предварительного согласия владельца соответствующих авторских прав. Компания Creative отказывается от какой-либо ответственности в любых случаях незаконного применения ее продуктов и ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за происхождение каких бы то ни было данных, хранимых в сжатом звуковом файле.

Вы подтверждаете и согласны с тем, что не разрешается и не лицензировано применение кодеков МР3 для вещания в реальном времени (наземного, спутникового, кабельного и пр.) или вещания через Интернет и другие сети, например, (но не только) через интранет, а также в приложениях для платной поставки аудио- и других материалов.

(<http://www.iis.fhg.de/amm/>).

Декларация о соответствии техническим условиям

Согласно стандартам FCC96 208 и ET95-19,

Наименование

производителя: : ***Creative Labs, Inc.***

Адрес

производителя: ***1901 McCarthy Boulevard
Milpitas, CA. 95035
United States
Tel: (408) 428-6600***

с полной ответственностью заявляет, что продукт

Торговая марка: ***Creative Labs***

Номер модели: ***CT5808***

проверен в соответствии с требованиями FCC / CISPR22/ 85 для устройств класса В и признан соответствующим следующим стандартам:

EMI/EMC: ANSI C63.4 1992, FCC часть 15 раздел В
Соответствует канадскому стандарту ICES-003, класс В.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил FCC.

Эксплуатация данного устройства допускается при соблюдении следующих условий:

1. Данное устройство не должно создавать вредные помехи.
2. Данное устройство должно допускать воздействие помех, включая помехи, приводящие к его неправильному функционированию.

Ce matériel est conforme a la section 15 des règles FCC.
Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Le matériel ne peut être source D'interférences et
2. Doit accepter toutes les interférences reques, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Compliance Manager
Creative Labs, Inc.
июль 25, 2001

Декларация о соответствии техническим условиям

Согласно стандартам FCC96 208 и ET95-19,

Наименование

производителя: : ***Creative Labs, Inc.***

Адрес

производителя: ***1901 McCarthy Boulevard
Milpitas, CA. 95035
United States
Tel: (408) 428-6600***

с полной ответственностью заявляет, что продукт

Торговая марка: ***Creative Labs***

Номер модели: ***CT4810***

проверен в соответствии с требованиями FCC / CISPR22/ 85 для устройств класса В и признан соответствующим следующим стандартам:

EMI/EMC: ANSI C63.4 1992, FCC часть 15 раздел В
Соответствует канадскому стандарту ICES-003, класс В.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 Правил FCC.

Эксплуатация данного устройства допускается при соблюдении следующих условий:

1. Данное устройство не должно создавать вредные помехи.
2. Данное устройство должно допускать воздействие помех, включая помехи, приводящие к его неправильному функционированию.

Ce matériel est conforme a la section 15 des règles FCC.
Son Fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

1. Le matériel ne peut être source D'interférences et
2. Doit accepter toutes les interférences reques, Y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Compliance Manager
Creative Labs, Inc.
июль 25, 2001

Информация о плате Creative Sound Blaster AudioPCI

Содержание



В зависимости от страны, в которой приобретена звуковая плата, она может называться по-разному:

- Creative Ensoniq AudioPCI
- Creative Sound Blaster 16 PCI
- Creative Sound Blaster AudioPCI 128
- VIBRA 128

Введение.....	1
Минимальные требования к системе	2
О данном руководстве	3
Описание звуковой платы	4
Установка аппаратуры.....	5
Установка программного обеспечения.....	9
Проверка звуковой платы	10
Общие технические условия	10

Введение

Благодарим за приобретение звуковой платы Creative Sound Blaster™ AudioPCI. Благодаря своим высоким рабочим характеристикам, а также высокой скорости информационного обмена по шине PCI, звуковая плата Creative Sound Blaster AudioPCI является оптимальной для любого персонального компьютера (ПК).

В режиме синтеза по 128-голосной звуковой таблице с высокой частотой обработки

выборка плата Creative Sound Blaster AudioPCI обеспечивает максимальный уровень качества звука и наилучшие рабочие характеристики.

Creative Sound Blaster AudioPCI поддерживает позиционированное объемное звучание и пространственное улучшение звука для систем с наушниками и двумя колонками. Полнодуплексный режим работы позволяет одновременно вести аудиозапись и воспроизведение.

Благодаря совместимости платы Creative Sound Blaster AudioPCI с платой Sound Blaster PCI обеспечивается высокое качество звучания при работе с устаревшими приложениями. Кроме того, Creative Sound Blaster AudioPCI является одной из наиболее простых в установке звуковых плат, так как в ней применяется технология Plug and Play (PnP).

Плата Creative Sound Blaster AudioPCI, установленная на персональном компьютере, надолго обеспечит высококачественное воспроизведение звука.

Минимальные требования к системе

- ❑ Процессор Genuine Intel® Pentium® с тактовой частотой 133 или 166 МГц для операционной системы Microsoft Windows 98 Second Edition (SE).
Процессор Genuine Intel Pentium 166 МГц (или более быстродействующий) для операционной системы Microsoft Windows Millennium Edition (Me).
Процессор Genuine Intel Pentium 200 МГц (или более быстродействующий) для операционной системы Microsoft Windows 2000.
Процессор Genuine Intel Pentium 233 МГц (или более быстродействующий) для операционной системы Windows XP.
- ❑ 16 МБ ОЗУ для Windows 98SE (рекомендуется 32 МБ).
32 МБ ОЗУ для Windows Me.
64 МБ ОЗУ для Windows 2000.
128 МБ ОЗУ для Windows XP.
- ❑ Один свободный разъем PCI.

О данном руководстве

О получении дополнительной информации




Принятые обозначения

- ☐ Операционная система Microsoft Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000 или Windows XP.
- ☐ Пассивные колонки или колонки с усилителем (рекомендуются колонки Cambridge SoundWorks)

В настоящем руководстве поясняется назначение различных аппаратных компонентов звуковой платы и приведены инструкции по ее установке в ПК.

Для получения дополнительных сведений о различных приложениях, поставляемых со звуковой платой, обращайтесь к интерактивной справочной системе программного обеспечения платы Creative Sound Blaster AudioPCI.

В руководстве используются следующие обозначения:

Значком	помечается...
	Значком с изображением блокнота помечена наиболее важная информация. С ней необходимо ознакомиться, прежде чем продолжать работу.
	Значок с изображением будильника сигнализирует, что несоблюдение данных указаний может привести к потере данных или повреждению компьютера.
	Значок предупреждения показывает, что несоблюдение данных указаний может привести к опасности для здоровья или жизни.

Описание звуковой платы



Гнездо – это соединительное устройство с одним отверстием. Разъем – это соединительное устройство с несколькими отверстиями (или штырьками).



Гнездо линейного выхода обеспечивает следующие функции:

- Выход на колонки (только если на звуковой плате установлена перемычка JP1).

Выход SPDIF (только если на звуковой плате отсутствует перемычка JP1).

На звуковой плате имеются следующие разъемы для подключения различных устройств:

Гнездо линейного входа (голубого цвета)

Служит для подключения внешних устройств воспроизведения и записи (кассетных проигрывателей, проигрывателей цифровых аудиолент и мини-дисков).

Гнездо подключения микрофона (розового цвета)

Служит для подключения внешнего микрофона, предназначенного для ввода речи.

Гнездо линейного выхода или выхода на колонки (светло-зеленого цвета)

Служит для подключения активных или пассивных колонок. ИЛИ

Гнездо линейного выхода или выхода SPDIF (светло-зеленого цвета)

Служит для подключения активных колонок или цифрового оборудования. Подробнее о выборе режима SPDIF Out см. интерактивную справочную систему.

Разъем игрового порта и MIDI

Служит для подключения джойстика или MIDI-устройства. Можно приобрести дополнительный MIDI-контроллер, который позволяет одновременно подключать джойстик и MIDI-устройство.

Разъем автоответчика и модема

Служит для подключения голосового модема, обеспечивающего передачу и прием аудиосигналов.

Разъем для подключения дисковода КД с помощью аудиокабеля

Служит для подключения дисковода для компакт-дисков (КД) с помощью аудиокабеля MPC-3.

Разъем AUX

Служит для подключения TV-платы или дополнительного дисковода КД.

Перемычка JP1 для выбора режима линейного выхода или выхода на колонки

Позволяет устанавливать режим линейного выхода (значение по умолчанию) или режим выхода на колонки для зеленого или светло-зеленого гнезда. Звуковая плата может не поддерживать режим выхода на колонки, в этом случае данная перемычка отсутствует.

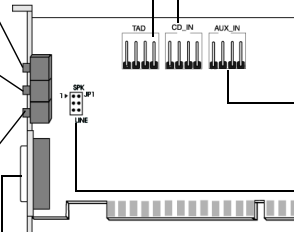


рис 1: Расположение гнезд и разъемов на звуковой плате

Установка аппаратуры

Этап 1. Подготовка компьютера



Выключите питание компьютера и отсоедините шнур питания от сетевой розетки. У компьютеров с источником питания АТХ и программным отключением питания разъем PCI может оставаться под напряжением. Если вставить звуковую плату в разъем, не отсоединив шнур питания от розетки, то это может привести к повреждению платы.



Удалите имеющиеся звуковые платы или отключите встроенную звуковую систему.

1. Отключите питание компьютера и всех периферийных устройств.
2. Дотроньтесь до металлической панели компьютера для отвода статического электричества на землю, затем отсоедините шнур питания от сетевой розетки.
3. Снимите кожух компьютера.
4. Снимите металлическую планку напротив свободного разъема PCI, как показано на рис 2. Сохраните открученный винт для использования в дальнейшем.

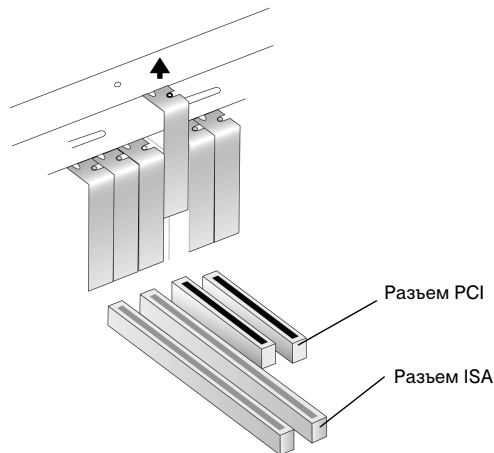


рис 2: Снятие планки

Этап 2. Вставьте звуковую плату



Не прилагайте больших усилий при установке платы. Прежде чем вставлять звуковую плату в разъем PCI, убедитесь, что золоченые контакты разъема PCI звуковой платы Creative совпадают с контактами разъема шины PCI на системной плате. Если плата не устанавливается должным образом, аккуратно извлеките ее из разъема и установите повторно.

1. При необходимости установите перемычку JP1 для выбора режима линейного выхода или выхода на колонки следующим образом:

- ☐ Если с гнездом линейного выхода или выхода на колонки используются активные колонки, установите перемычку согласно рис 3.
- ☐ Если с гнездом линейного выхода или выхода на колонки используются пассивные колонки, установите перемычку согласно рис 4.

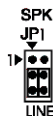


рис 3: Режим линейного выхода
(значение по умолчанию)

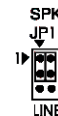


рис 4: Режим выхода на колонки

2. Совместите звуковую плату Creative с разъемом PCI и осторожно, но плотно вставьте ее в разъем, как показано на рис 5.
3. Закрепите звуковую плату Creative винтом, отложенным ранее для этой цели.

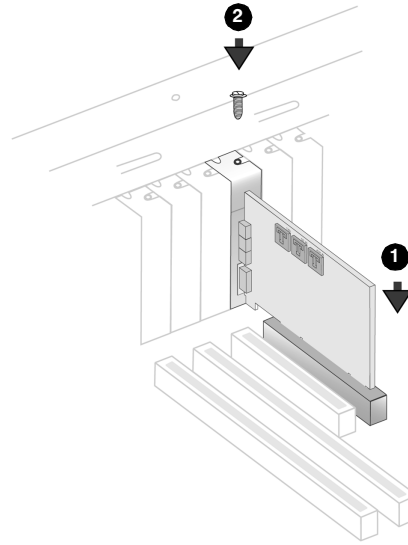


рис 5: Установка платы и ее закрепление в разъеме

Этап 3. Подключите дисковод для компакт- или DVD-дисков.

В случае аналогового звукового выхода дисковода для компакт-дисков:

- посредством аналогового аудиокабеля соедините разъем Analog Audio (Аналоговый звук), расположенный на дисковом для компакт- или DVD-дисков, с разъемом CD Audio In (Вход CD Audio) звуковой платы Creative, как показано на рис 6.

Дисковод для компакт- или DVD-дисков

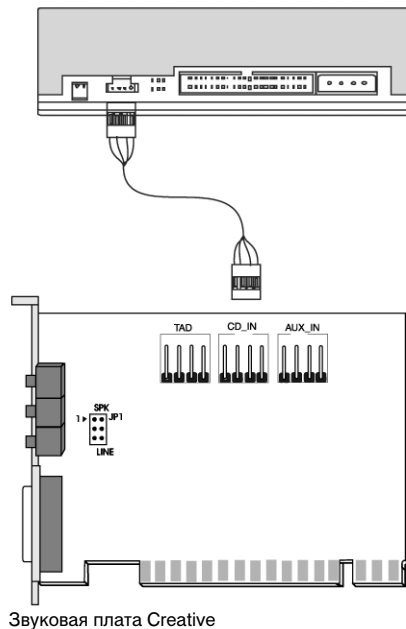


рис 6: Подключение дисковода для компакт- или DVD-дисков

Установка программного обеспечения

Для работы со звуковой платой Sound Blaster AudioPCI необходимо установить приложения и драйверы устройства. При установке драйверов и поставляемых вместе с устройством приложений необходимо выполнять приведенные далее указания, которые относятся ко всему семейству операционных систем Microsoft Windows.

1. После установки звуковой платы Creative включите компьютер. Операционная система Microsoft Windows автоматически обнаружит звуковую плату и драйверы устройства.
2. Затем система запросит разрешение на установку драйверов звуковой платы. Нажмите кнопку **“Отмена”**.
3. Вставьте установочный компакт-диск Sound Blaster AudioPCI в дисковод КД. Диск поддерживает режим автозапуска Windows, поэтому запуск будет выполнен автоматически. Если автоматический запуск не произошел, необходимо включить функцию Auto-Insert Notification (Уведомление об автовставке).
4. Дважды щелкните значок **“Мой компьютер”** на рабочем столе Windows.
5. В окне **“Мой компьютер”** щелкните значок привода CD-ROM правой кнопкой мыши.
6. Выберите пункт контекстного меню **“Автозапуск”**.
7. Следуйте указаниям, появляющимся на экране.
8. По запросу программы выполните перезагрузку ПК.

Удаление звуковой платы

Иногда возникает необходимость удалить и затем снова установить звуковую плату Creative с целью устранения неполадок или изменения конфигурации компьютера. Далее приведены указания по удалению звуковой платы Creative для семейства операционных систем Microsoft Windows.

1. Выполните команды **Пуск -> Настройка -> Панель управления**.
2. Дважды щелкните значок **“Установка и удаление программ”**.
3. Выберите вкладку **“Замена или удаление программ”**. Появляется диалоговое окно **“Установка и удаление программ”**.

Проверка звуковой платы

4. Выберите драйверы звуковой платы Creative Sound Blaster и нажмите кнопку **“Заменить/Удалить”**.
5. При появлении окна **“Подтверждение удаления файлов”** нажмите кнопку **“Да”**.

После установки драйверов с помощью программного обеспечения Windows Media Player/Creative PlayCenter можно проверить правильность работы звуковой платы.

1. Запустите Проводник Windows и откройте любую папку, содержащую файл с расширением WAV.
2. Перетащите файл с расширением WAV из окна Проводника в окно приложения Windows Media Player/PlayCenter. Вы должны услышать, как проигрывается выбранный звуковой файл. В случае возникновения каких-либо неполадок обратитесь к разделу **“Устранение неисправностей”** интерактивной справочной системы программного обеспечения Creative Sound Blaster AudioPCI.

Общие технические условия

Синтез по волновым таблицам

- ☐ Синтезатор Creative
- ☐ Генератор аудиоэффектов реверберации и хора
- ☐ 128-голосная полифония и возможность регулировки тембра
- ☐ Включаются наборы образцов объемом 2, 4 и 8 МБ

Технология объемного звука

- ☐ Поддержка звуковых технологий Microsoft DirectSound и DirectSound3D в режиме работы с двумя колонками
- ☐ Различные алгоритмы для эффектов реверберации и хора

Подсистема
оперативной памяти

- ☐ Использует оперативную память системы (RAM) для образцов волновых таблиц
- ☐ Конфигурируется пользователем для объема 2 М, 4 или 8 МБ

MIDI-интерфейс и порт
джойстика

- ☐ Встроенный 15-штырьковый MIDI-интерфейс (кабель поставляется отдельно)
- ☐ Совместима с режимами Sound Blaster и MPU-401 UART
- ☐ IBM-совместимый 15-штырьковый порт джойстика с поддержкой аналогового сигнала

Разъемы на плате

- ☐ Линейный вход
- ☐ Вход микрофона
- ☐ Линейный выход и выход на колонки или линейный выход и выход SPDIF
- ☐ Порт MIDI и джойстика
- ☐ Вход и выход автоответчика
- ☐ Вход CD Audio
- ☐ Управляющий вход

Поддерживаемые
стандарты

- ☐ Операционная система Windows 98SE/Me/2000/XP
- ☐ General MIDI
- ☐ Plug-and-Play
- ☐ Sound Blaster PCI
- ☐ Microsoft DirectSound, DirectSound3D и производные от них
- ☐ Технология EAX

Creative Mixer

- ☐ Программное управление уровнем выходного сигнала при записи и воспроизведении и уровнем входных сигналов на входах синтезатора (MIDI), CD Audio, линейном входе, входе микрофона, ленточном входе и входе цифрового звука (Wave)
- ☐ Отключение и управление балансом для каждого источника сигнала отдельно

- ❑ Управление эффектами объемного звука для цифрового канала и музыкального синтезатора
- ❑ Управление эффектами хора и реверберации для музыкального синтезатора